

صوفيا
SOFIA

No: 108

Date: 24.04.2025

Неофициален превод

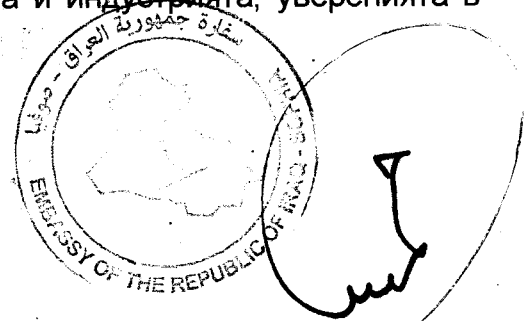
Посолството на Република Ирак в София поднася своите почитания на Министерството на икономиката и индустрията на Република България, и има честта да изпрати тук приложено на английски език стандартна документация за обявление за тръжна процедура, от Министерството на промишлеността и минералите на Република Ирак, (държавна компания Диала) със следните данни:

Търг № 11/T/DIA/2025, обявен за първи път, за доставка на силов трансформатор от азиатски или европейски произход, със срок на доставка (120 дни) от датата на подписване на договора, съгласно техническите спецификации и графика на доставка.
Дата на затваряне на търга: 20.05.2025 г.

Посолството има също така честта да отправи най-любезна молба до уважаемото министерство да доведе горното до знанието на Българската търговско-промишлена палата, както и до съответните други компетентни власти.

Посолството на Република Ирак в София се ползва от случая, за да поднови пред Министерство на икономиката и индустрията, уверенията в отличната си към него почит.

Прил.: съгласно текста



**Министерство на икономиката и индустрията
на Република България
София**





حاصلة على شهادة الجودة الدولية 2015: ISO 9001

التميز الأفضل، الاستجابة الأسرع، الكلفة الأقل ... ميزتنا التنافسية

Commercial dept.,

Ref.: 15/3382

Date: 16/4 /2025

Announcement

Import Bidding

No. 11 /T/DIA/2025 Supplying of Power transformer bushing assembly from Asian or European origin with delivery period of (120) days from the contract signing date , and according to the technical specifications and delivery.

(Announce for first time)

Closing date 20 / 5 /2025

Ministry of Industry and Minerals of Iraq / Diala state Company has the pleasure to invite your esteemed company to bid in accordance with tender standard documents and the attached technical specifications otherwise the bidding will be canceled.

1- interested eligible bidders may obtain further information from (Diala state Company) E- mail (info@dialacompany.com) as shown in instructions for bidders and noting the following:-

A. The estimated amount for tender is (313560) USD (Three Hundred Thirteen Thousand and Five Hundred Sixty dollars) (CIP) Diala Company Warehouses.

B. The amount of bid bond for tender is (9406.8) (only Nine Thousand and Four Hundred Six dollars and eighty cent) which is required to be submitted with the offer.

C. The price of selling the tender documents for tender is (150000) Iraqi diner (One hundred fifty thousand Iraqi Dinner) the price of documents not refundable except to cancel by our company

D- Set a meeting (7) days before closing date in case of being any question by bidders.

E. The winner bidding should provide (1000) bushes as per the types specified by the ministry of Agriculture on condition it doesn't exceed (10) million Dinars for all contracts with amounts more than (1) one billion Iraqi Dinars.

2.The bidders should use Section IV. Bidding Forms , and filling the forms completely without any change in form and any alternatives will not be accepted. All blanks should be filled with required information

3-Delivery duty paid (DDP) incoterms 2010

4. qualification demands Required (as shown in tender documents) .

*Note: the foreign reliable companies who don't have a branch or legal representative or Commercial Agent registered in Iraq are excluded from tender documents purchase receipt.

* Our company is not obligated to buy from the lowest prices.

* In case the Payment is in (Cash) it will be (Iraqi Dinar) equal to Dollar value which is (1320) Dinar for one Dollar for the day of releasing the amounts .

* Submitting a written commitment in the Law department of our company about not dealing with Zionist Entity and any of its establishments and companies.

* bidders who desire to purchase (tender documents) can visit contracting party to purchase the tender papers , also they can purchase it electronically through the electronic platform.

*. the winning bidder bears the cost of announcing and re-announcing in the national newspaper and on the electronic platform and bears the wages of saving the contract electronically.

5. The bids should be delivered to the following address (Diala State Company/ Baghdad - Baquba New road - Near Al-Quds Cross) and the last date to deliver the bidding will be at 2:00 p.m of closing date tender on 20 / 5 /2025 and any delayed tender will be rejected and the tenders will be opened in the presence of bidders or their representatives who want to attend at the following address (our company headquarter / offers opening committee office) at 9:00 O'clock .a.m. on 21 / 5 /2025. In case of meeting official holiday at closing date the official next day will be the last day to submit the tender and is considered a closing date.

Best Regard

Abdulsattar Mukhlif Olivi
Director General
Chairman of Board of Directors
Diala State Company

16/4 /2025

